Léscodie

1 x

Rapport

14 Mars 1578

EPUBLIQUE RWANDAISE



Ministère de la Jeunesse B. P. 1044 – KIGALI Encade went extendre letter Kinasocop 1874

Housieur le Directeur,

I lai soumis nos propositions our Hinasocoop, ils m'out dit que leur lettre de réponse a été envoyé versolvedi et du ils me perment pas champer son contenu pour. Ils n'out meme poes would me monther see teneur disant efue mous le saurons par la copie que ils nous out envoyée (qui net pas enecre arriver au Migennesse) et que c'est après sa leture que nous pouront occperér à leurs propositions ou parder les notres. co le dirpeval des Affaires fociales m'était pas la je me suis contentar de celle brejourse. Uzaba kiliho # N.B. Pour eur, cette année vise les jeunes de 0 a' I 18 ans.

Heme Uzabakiliko Contactes le Minasocoot et lui foroforce les 2 projets 1) les jardin d'enfants ou ppel de semblable 2) line maison (type orphelinat) ofu de parents extremement

de la chose.

A 14/4

En réponse à la question du 2º peoposition. - Nous aiderions à ce projet en faitant une collècte d'argent far le trachment de soirles dansantes et des matches de foot-ball. Cette historie relève en fait du Finasocoof et du trinéduc.

The tripe de la tripe du 12/4

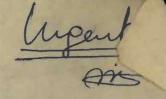
Your resultant de la fait de

L'opetitions. Ce que pourront faire le rijeunesse pour l'AIE: 1) - organisation d'un feminaise sur le Role et la participate de la Januare dans le Doireloffement Orelation d'une institution (4/pe orphelinat) four accueilles les enfants obtlisités on abandonés.

(Filmancement de l'UNESCO et UNICEF)

3) - Os games es un concome littéraire et musicale ayant le même theme one le seminaire vive au faint 1.

Mes propositions.



1) Création on auguentation des centres de formation de la ferne son de la ferne son de la ferne de la ferne de part départure.

2) Création d'un centre entrerel pour les jeunes et augmentes.

à la jeunesse une udaise.

James

Propositions

Ce que le Mjennesse fourrait faire l'année furchaine a' l'occasion de l'Année de l'Enfant.

I Organiser un l'eme seiniment National des Responsables des Projets en faveur de la Tennesse

Il organiser des tournées à l'intérieur du pays pour traiter des problèmes de la Jennesse

a) Le Muistre de la Tennesse présiderait des rémions préfectorales

1) dans chaque Commune des agents des Ministère tiendraient des rémisons de sensibilisation de la Jennesse.

I organise un concours léttéraire sur le rôle de la Jennesse dans le développement

Hieras pour stimule la fennesse au travail, au respect de notre culture --

D'B Je constate que la date limite de présentation des projets au financement de l'UNESCO à expiré le 15/2/78. Néaumoins on peut envoyer les thèmes reterms-

Bitom.

Proposes d'autres projets réalitébles auxquels nous pourons poutroiper, et que nous suggerious qu'ils
prient intenduits au niveau du finance
ment à l'unesco;

MAS

Hile Kanyange

Essayer de profoser quelque chose
après avoire bren analyse tout le donnent.

17374

Année Internationale de l'enfant : Synthèse

Dans sa lettre du 4 janvier 1978, le Sous-Directeur Général pour la coopération en vue du développement et les relations extérieures, Monsieur Dragoljub Najman met à la lumière les objectifs assignés à l'Année Internationale de l'Enfant et invite la commission nationale à prendre une part active à l'élaboration et à l'exécution de projets nationaux relatifs à l'A.I.E.

I. Conférences et autres réunions

- 1) <u>Fédération Mondiale des Associations pour les Nations-Unies</u>

 Conférence Régionale à DAKAR du 14 au 21 février 1977 sur le Service Volontaire en Afrique et un nouvel ordre économique.
- 2) Fédération Mondiale de la Jeunesse Catholique
 Conférence à Berlin, du 31 mars au 6 avril 1977 sur:le rôle de la Jeunesse
 Européenne et Africaine dans la formation de l'opinion publique en ce qui
 concerne un nouvel ordre économique international
 problèmes de chômage liés à l'établissement d'un nouvel ordre économique
 international.
- 3) Commission Nationale Colombienne pour l'UNESCO
 Symposium national, fin 1977, sur un nouvel ordre économique international
- 4) <u>Université de la Paix</u> Belgique Session internationale d'été, du 1er au 13 août sur : les alternatives au désordre économique mondial basé sur la justice et assurant la paix.
- 5) <u>Commission Nationale Thaïlandaise pour l'UNESCO</u>
 Séminaire Régional d'Asie sur un nouvel ordre économique international,
 (fin 1977) à Bangkok.
- 6) Comité de Coordination du Service Volontaire International
 Séminaire tenu à Paris dans le dernier quart de 1977 sur : le rôle de la
 culture populaire dans la création d'un nouvel ordre économique international.
- 7) Union Internationale de la Jeunesse Socialiste
 Séminaire d'Asie-Pacifique devant se tenir du 24 au 28 mai 1978 sur :
 le rôle de la Jeunesse dans la promotion de la Paix, la Coopération, la
 Justice sociale et économique dans la région d'Asie-Pacifique.

II. Echanges de Personnes

- 1) Commission Nationale du Soudan pour l'UNESCO

 Programme d'échange de jeunes pour étudier les problèmes communs aux pays
 exportateurs et importateurs du pétrole. 5 jeunes iront en IRAN et diffuseront leurs observations à leur retour, à la mi-1978.
- 2) Centre de Développement de l'Education

 Voyage d'étude au Ghana de 20 enseignants du Royaume-Uni, pour augmenter

 la prise de conscience des problèmes d'un nouvel ordre économique

 international.

III. Publications

1) Comité de coordination du Service Valontaire

UNESCO, 1, Rue Miollis; 75015 PARIS

Editer une brochure en Espagnol sur : moyens non conventionnels de communication pour favoriser le rapprochement des jeunes d'Afrique et d'Amérique Latine avant la mi-1978.

2) Jeunesse Fédéraliste Mondiale

Préparer et éditer en anglais une étude sur des propositions stratégiques concrètes pour un nouvel ordre économique international pour la mi-1978.

3) Commission Nationale Jamaicaine pour 1'UNESCO

Un groupe de jeunes boursiers prépareront et diffuseront un livre de lecture sur un nouvel ordre économique international, pour l'usage d'élèves d'écoles secondaires, pour la mi-1978.

4) Commission Nationale d'Afganistan pour l'UNESCO

Programme d'information pour jeunes de Kaboul et 10 provinces sur :

- l'origine et les buts d'un nouvel ordre économique international
- son importance pour le Tiers Monde
- la position de l'Afganistan
- les moyens d'information et d'action sur ces sujets en Afganistan jusqu'à mi-1978.
- 5) Mouvement International des Etudiants pour les Nations-Unies Programme d'information sur "Le Droit à ne pas avoir faim".

6) Jeunesse Fédéraliste Mondiale

Etude comparative de différents programmes d'éducation en relation avec un nouvel ordre économique international pour des jeunes travailleurs.

7) Conseil de Nouvelle-Zélande d'organisations pour le secours, la réhabilitation et le développement

Campagne d'information sur : la Nouvelle-Zélande et un nouvel ordre économique international.

8) Déclaration de Berne

Campagne d'information pour la Suisse francophone sur des problèmes concnant les matières premières et un nouvel ordre économique international, en particulier la production, commercialisation et consommation du jute du Bengladesh.

9) Institut du Commonwealth

Echange de matériel d'information sur les problèmes et les perspectives du concept d'un nouvel ordre économique international, comme ils se posent dans la situation d'un produit agraire unique : le thé : entre une école du Royaume-Uni et une à Sri-Lanka.

IV. <u>Information audio-visuelle</u> 1) Lique des Sociétés de Mini-exposition : 1000 jeux de 5 affiches sur : <u>la Crois Rouge</u>

- la santé

- l'environnement

.../ ...

- les catastrophes
- les marginaux et les Droits de l'Homme dans un nouvel ordre économique international
- 2) <u>Commission Nationale Française pour l'UNESCO</u>

 Montage audio-visuel sur les perspectives d'un nouvel ordre économque
 international qui sera prêt vers la fin 1977
- 3) Club UNESCO de TUNIS

Films, 16 mm, noir et blanc, en arabe sur : l'information à sens unique.

- 4) <u>Ecoles Associés Belges de l' UNESCO</u>

 Montage audio-visuel basé sur l'ouvrage "Le Monde en Devenir"

 50 diapositives avec bande sonore synchronisée, en français.
- 5) Jeunes auteurs d'essais sur un nouvel ordre économique international

 Des auteurs ont été sélectionnés pour écrire une composition originale,
 d'environ 40 pages, sur un des aspects importants du concept d'un nouvel
 ordre économique international au niveau national ou international (1977).

AVIS

Le Mijeunesse pourrait coléecter l'argent par les soirées pour aider à la réalisation des séminaires ou des voyages des jeunes à l'intérieur ou à l'extérieur du pays.

On pourrait peut-être faire visiter les jeunes de nos centres les projets du pays qui connaissent un bon fonctionnement, ainsi ils pourraient comparer avec leurs propres réalisations.

Léocadie

Le 14/3/1978

REPUBLIQUE RWANDAISE



Ministère de la Jeunesse B. P. 1044-KIGALI

Mus Manali Ja.

Synthèse et auss.

13/3

Kigali, le..... 26 JANY 10/6 N° 07.22/ 448

Objet: Préparation de l'année internationale de l'enfant (AIE)-1979.

A transfer furnesse

The species of the service of

MM. - Le Ministre du Plan KIGALI.-

- Le Ministre de la Santé Publique KIGALI.-
- Le Ministre des Affaires Sociales et du Mouvement Coopératif KIGALI.-
- Le Ninistre des Affaires Etrangères et de la Coopération KIGALI.-
- V- Le Ministre de la Jeunesse KIGALI.-
 - Le Ministre de la Justice KIGALI.-
 - Le Directeur du Home de la Vierge des Pauvres

 GATAGARA par NYANZA.-
 - Le Membre de la Commission pour les sciences sociales, humaines et culture KIGALI.-

S/couvert de Monsieur le Ministre de l'Education Nationale KIGALI.-

Monsieur le Ministre, Monsieur le Directeur, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire tenir à la présente pour information, avis et considérations, copie de la lettre CPX/NAC/NC/66 du 4 janvier 1978, émanant du Sous-Directeur Général auprès de l'UNESCO, chargé de la coopération en vue du développement et les relations extérieures, en rapport avec l'objet sous rubrique.

Pour permettre à notre Commission Nationale de participer activement aux objectifs de l'Année, je vous saurais gré de formuler considérations, suggestions et projets et de me les faire parvenir à votre plus prompte convenance.

Pour 1º Président de la Commission Nationale Rwandaise pour l'UNESCO en Congé,

Copie pour information à:

- Son Excellence Monsieur le Président de la République KIGALI.- HIGANIEO Alphonse, Vice-Président.

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE.

7, place de Fontency, 75 700 Paris

référence: CPX/NAC/NC/66

Le 4 Javier 1978

Monetour/Madane,

Année internationale de l'enfant (AIE) - 1979.

J'ai l'honneur de vous rappeler que par la résolution 31/169, adoptée le 21 décembre 1976, l'Assemblée générale des Nations Unies, à sa trente et unième session, a proclamé l'année 1979 Année Internationale de l'enfant (AIE) et demandé aux organisations du système des Nations Unies de contribuer à l'élaboration et à la réalisation des objectifs de l'Année, l'Unicef étant désigné comme principal organisme. L'Assemblée générale a assigné à l'Année les grands objectifs suivants:

- "(a) Servir de cadre au plaidoyer en faveur de l'enfance et aux offorts visant à rondre les responsables des décisions et le public davantage conscients des besoins particuliers des enfants.
- (b) Encourager la reconnaissance du fait que les programmes en faveur des enfants devraient faire partie intégrante des plans de développement économique et social, l'idée étant de réaliser, tant à long terme qu'à court terme, des activités soutenues en faveur de l'enfance aux échelons national et international".

Les objectifs de l'AIE ont l'appui sans réserve de l'Unesco qui dollabore avec les Etats membres, les commissions nationales pour l'Unicef et certaines institutions à la préparation de l'Année et établit des plans pour participer à la célébration de l'AIE en 1979.

La contribution de l'Unesco doit consister essentiellement à créer, dans les domaines de sa compétence, des conditions favorables au développement physique et intellectuel de l'enfant, une attention particulière étant accordée aux enfants les moins favorisés; cette contribution pourrait porter sur les points suivants :

- (1) rapports entre la santé, l'éducation et le bien-être de l'enfant et le développement socio-économique, le rôle de l'enfant étant nis en lunière;
- (2) les enfants défavorisés et ceux des groupes les plus vulnérables, tels les enfants de réfugiés;
- (3) les droits de l'enfant, ainsi que son développement juridique, social et culturel;
- (4) promotion d'un appui international aux programmes en faveur des enfants des pays en développement;

(NC)

CPX/NAC/NC/66 - page 2

- (5) étude et échange d'expériences et pronotion de la recherche sur l'enfance;
- (6) activités en faveur de la participation des enfants à l'AIE.

Le Directeur général considère que, si l'Unice est l'organisme principal désigné, l'Unesco a le devoir particulier de contribuer au bien-être de l'enfant à l'occasion de l'AIE, dans les domaines de sa compétence. Le Directeur général a présenté au Conseil exécutif à sa 1030 sassion les objectifs généraux et les principaux types d'activités envisagés par l'Unesco. Le Conseil exécutif, par sa résolution 4.2, a approuvé les principales orientations définies en ce qui concerne la contribution de l'Unesco à l'Année internationale de l'enfant, soulignant l'importance à accorder à toutes les mesures susceptibles de favoriser l'épanouissement complet et le bonheur de l'enfant, y compris l'action éducative et les activités découlant des programmes relatifs aux sciences sociales et à la culture en vue de promouvoir les chances optimales qui permettront à tous les enfants d'accéder à la dignité humaine dans toutes ses expressions.

A la lumière de ce qui précède, j'invite votre Commission naționale à prendre une part active à l'élaboration et à l'exécution de projets nationaux relatifs à l'AIE. J'espère que cette proposition sera examinée on étroite coopération avec la Commission nationale pour l'Année internationale de l'enfant, si une telle Commission est créée dans votre pays, et que la participation active des clubs Unesco et des écoles associées sera recherchée.

Pour faciliter leur contribution à l'AIE, les commissions nationales envisageront peut-être de tirer des possibilités offertes dans le cadre du Programme de participation pour 1979-1980. Le Directeur général serait disposé à approuver un nombre limité d'activités qui pourraient être financées au titre du Programme de participation pour 1979-1980, sous réserve de l'approbation par la Conférence générale à sa vingtième session du Programme et budget pour 1979-1980.

Je tiens à préciser que le Directeur général attache une grande importance à ce que l'AIE ne soit pas considérée comme une manifestation limité à une année, mais comme un élément d'un effort continu pour contribuer directement ou indirectement à la réalisation de l'objectif de l'Année. Il est recommandé en conséquence que les projets constituent la base d'une action de plus longue haleine après la fin de l'Année.

de vous prie d'agréer, Monsieur/Madame, les assurances de ma haute considération.

Sé

Dragoljub Najman Sous-Directeur général pour la coopération en vue du développement et les relations extérieures. UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE.

7, place de Fontenoy, 75700 Paris

référence : SS/YTH/769.33.1

6 décembre 1977

Monsieur le Secrétaire général,

Lors de sa 19ème session (1976), la Confér nce générale par sa résolution 3.161 approuvée, a autorisé le Dire teur général à "... faire participer les organisation de jeunesse au tâches de développement liées à l'établissement d'un nouvel ord; 'é économique et social international".

En 1977, la Division de la Jeunesse a entrepri en coopération avec plusieurs Commissions nationales pour l'Unesc et avec des organisations non gouvernementales de jeunesse, des activités conçues pour promouvoir parmi les jeunes des études et réflexions sur un nouvel ordre économique international dans ses aspects sociaux et culturels aussi bien qu'économiques et techniques. Une liste de ces activités contractées par nous jusqu'au ler novembre dernier se trouve ci-joint, pour votre information.

Au cours de 1978, nous espérons encourager d'autres activités semblables, plus particulièrement dans les pays désignés par l'Assemblée Générale des Nations-Unies comme "les moins développés", catégorie à laquelle, comme vous le savez, appartient votre pays.

A cet égard, j'ai le plaisir de vous inviter à soumettre une demande d'assistance, pour entreprendre en 1978 des activités de jeunesse en rapport direct avec le concept d'un nouvel ordre économique international et afférentes aux catégories suivantes:

- Conférences, séminaires ou autres réunions
- Echanges internationaux de personnes

- Publications (journaux, livres, etc.)
- Information audio-visuelle (films, montag

- Information audio-visuelle (films, montages, difíusions, radio).

Ces activités seraient réalisées soit par votre Commission nationale soit par les organisation non gouvernementales de jeunesse de votre pays pour qui vous pourrez soumettre une demande d'aide. Chaque projet sélectionné par l'Unesco recevrait, sous contrat, une contribution se montant au plus à l'équivalent de US \$2,500.

Veuillez prendre note que, pour des raisons administratives, tous les projets devront être terminés le 1er décembre 1978.

Si vous désirez solliciter une aide, votre demande devra s'accompagner d'une courte description du projet proposé (10 pages maximum) comprenant:

- un bref historique du projet
- des indications précises sur ses objectifs
- le calendrier et méthodes de mise en oeuvre envisagées
- des critères d'évaluation
- un budget détaillé avec la somme et l'utilisation précise de la contribution demandée à l'Unesco.

La date limite pour les demandes sous ce programme sera le 15 février 1978.

Veuillez croire, Monsieur le Secrétaire général, l'assurance de ma haute considération.

Sé

P.Vagliani Chef p.i. Division de la Jeunesse. - UNITED NATIONS EDUCATIONAL. SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE. 7. place de Fontenoy, 75700 Paris UNESCO YOUTH PROGRAMME: Activities concrning a New International Economic Order in 1977 - 1978 This is a list of all the activities related to a New International Economic Order, contracted up to the list of November 1977, with Non-Governmental Organisations and National Commissions for Unesco or with individuals suggested by bodies, in the light of concrete proposals made in response to a circular letter of February 25 th 1977. The list is divided into 5 main types of activities: I - Conferences and other neetings II - Exchanges of Persons III - Publications IV - Audio-visual information V - Young authors of essays on a New International Economic Order. According to the results obtained, we hope to publish and distribute a descriptive and analytic synthesis of these activities, in 1978. The aim of the present list is to allow the various organisations and individuals involved in these activities and others who may be interested, to communicate freely among themselves, according to their mutual interests. PROGRAMME DE JEUNESSE DE L'UNESCO: Activités concernant un nouvel ordre économique international en 1977 - 1978 Vojci une liste de toutes les activités en rapport avec un nouvel ordre économique international, contractées jusqu'au 1er novembre 1977, avec des organisations non gouvernementales et des Commissions nationales ou avec des individus proposés par de tels organismes, à la lumière de propositions concrètes, faites en réponse à une lettre circulaire du 25 février 1977. La liste est divisée en cinq principaux types d'activités: I - Conférences et autres réunions II - Echanges de personnes III - Publications
IV - Information Information audio-visuelle Jeunes auteurs d'essais sur un nouvel ordre économique international Suivant les résultats obtenus, nous espérons publier et distribuer une synthèse descrptive et analytique de ces activités, en 1978.

Le but de la présente liste est de pernettre aux diverses organisations et aux individus participant à ces activités, ainsi qu'à d'autres qui seraient intéressés, de communiquer librement entre eux, suivant leurs intérêts communs.

PROGRAMA DE JUVENTUD DE UNESCO: Actividades atinentes a un Nuevo Orden Economico Internacional en 1977-1978.

Esta es una lista de todas las actividades relacionadas a un Nuevo Orden Econémico Internacional, contractadas hasta el 1ero de noviembre 1977, con Organizaciones No Gubernamentales y Somisiones Nacionales, o con individuos propuestos por tales organismos, en luz de proposiciones concretas hechas en respuesta a una crta circular del 25 de febrero 1977.

La lista esta dividida en 5 tipos principales de actividades:

I - Conferencias y otras reuniones

II. Intercambios de Personas

III - Publicaciones

IV - Informacion audio-visual

V - Jovenes autores de ensayos sobre un Nuevo Orden Economico Internacional

Segun los resultados obtenidos, esperanos publicar y distribuir una synthesis descriptiva y analitica de éstas actividades, en 1978.

El proposito de la presente lista es de permitir a la diversas organizaciones e individuos involucrados en éstas activividades, de comunicar librement entre ellos, segun sus intereses comunes.

I - CONFERENCES AND OTHER MESTINGS/ CONFERENCES ET AUTRES REUNIONS/ CONFERENCIAS Y OTRAS REUNIONES *************************

1) Fédération Mondiale des Associations pour les Nations-Unies/ World Federation of United Nations Associations/Federacion Mundial de Associaciones pro Naciones Unidas.

3, rue Varembé, 1211 GENEVE 20 - Suisse

Conférence régionale à Dakar, du 14 au 21 février 1977 sur le service volontaire en Afrique et un nouvel ordre économique international/ Regional Conférences in Dakar, February 14th/21st 1977, on Voluntary Service in Africa and a New International Economic Order/ Conferencia Regional en Dakar del 14 al 21 de febrero 1977 sobre el Servicio Voluntario en Africa y un Nuevo Orden Economico Internancional.

2) Fédération Mondiale de la Jeunesse Catholique/World Bederation of Catholic Youth/Federacion Mundial de Juventud Catclica

> Avenue de l'Hôpital français, 31, B-1080 BRUXELLES-Belgique

Conférence à Berlin, du 31 mars au 6 avril 1977 sur :

- le rôle de la jeunesse européenne et africaine dans la formation de l'opinion publique en ce qui concerne un nouvel ordre économique international
- problèmes de chômage liés à l'établissement d'un nouvel ordre économique international./

- Conférence in Berlin, 31 March 6 april 1977; on:
 the role of European and African Youth in the process shaping public opinion regarding a New International Economic Order
 - problems of unemployment connected with the establi-shment of a New International Economic Order./

Conferencia de Berlin del 31 de marzo al 6 de abril 1977, sobre :

- el rol de la juventud Europea y Africana en la formacion de la opinion publica en lo que concierne un Nuevo Orden Economico Internacional.
- problemas de desempleo relacionados al establicimiento de un Nuevo Orden Economico Internacional
- 3) Comision Nacional de Colombia para UNESCO/Colombian National Commission for UNESCO/Commission Nationale Colombienne pour 1'UNESCO

Ministerio Nacional de Educacion, BOGOTA- Colombia

Symposio Nacional, a fines del 1977, sobre un Nuevo Orden Economico Internacional

- Crisis alimentaria

- Inflacion w el acceso de paises en via desarrollo a fuentes de financiamiento internacional

- Posiciones de paises diferentes hacia el establecimento de un Nuevo Orden Economico Internacional

- Areas de competencia de UNESCO para un Nuevo Orden

Economico Internacional

Rol de Colombia en la lucha por un Nuevo Orden Economico Internacional.

National Symposium, to be held toward the end of 1977, on a New International Economic Order

- Food-crisis
- Inflation and the access of developing countries to international financing sources
- Positions of different countries a New International Economic Order
- UNESCO's fields of competence in a Newe International Economic Order
- Colombia' role in the struggle for a New International Economic Order./

Symposium national, fin 1977, sur un nouvel ordre économique international

- La crise alimntaire
- Inflation et l'accès de pays en voie de développement aux sources de financement international
- Positions des pays divers vis-à-tis de l'établissement d'un nouvel ordre économique international
- Domaines de compétence de l'UNESCO pour un nouvel ordre économique international
- Rôle de la Colombie dans la lutte pour un nouvel ordre économique international.
- 4) Université de la Paix/ University of Peace/Universidad de la Paz

Rue du Marché, 35,5200HUY - Belgique

Session internationale d'été, du 1er au 13 août 1977 sur :

- Les alternatives au désordre économique mondial
basé sur la justice et assurant la paix
Un rapport en français ou anglais devrait paraître
bientôt./

International Summer Session, 1 - 13 August 1977, on :

- Alternatives to the World Economic Disorder
 Persepectives of a New International Economic Order based on justice and insuring peace
- Order based on justice and insuring peace A report in Frence or English should be published soon./

Sesion internacional de verano del 1ero al 13 de agosto 1977, sobre:

- Las alternativas al desorden economico mundial
 Perspectivas de un Nuevo Orden Economico Internacional basado en la justicia y que asegure la paz
 Un informe en Françés o Inglés debe ser publicado
 pronto.
- 5) Thai National Commission for UNESCO/Commission Nationale
 Thailandaise pour 1'UNESCO / Conicion National Thailandesa
 para UNESCO

Ministry of Education, BANGKOK 3, Thailand

Asian Regional Seminar on a New International Economic Order, at the end of 1977, in Bangkok. Formulate proposals to solve problems related to a New International Economic Order.

A report in English or French should be published in early 1978 4/

Séminaire régional d'Asie sur un nouvel ordre économique international, fin 1977, à Bangkok. Formuler des propositions pour résoudre des problèmes en relation avec un nouvel ordre économique international.

Un rapport en anglais ou français devrait paraître vers le début de 1978./

Seminarion Regional de Asia, sobre un Nuevo Orden Economico Internacional, a fines de 1977, en Bangkok. Formular proposiciones para resolver los problemas de un Nuevo Orden Econonico Internacional.

Un informe en Inglés o Francés debe ser publicado a conienzos de 19781

6) Comité de Coordination du Service Volontaire International Coordinating Comittee for International Voluntary Service/Comité Coordinador de Servico Voluntario Internacional

UNESCO - 1, rue Miollis, 75015 PARIS

Le Centre régional d'Amérique latine de service volontaire et le Internationale Jugendgemeischaftdienste tiendront un séminaire pendant le dernier quart de 1977 sur : le rôle de la culture populaire dans la création d'un nouvel ordre économique international. Reformuler les politiques et les programmes des organisations latino-américaines de service volontaire pour les rapprocher d'un nouvel ordre économique international

- Session d'études à Panama sur les ressources natu-

relles et le développement

- Voyage organisé par des organisations nationales et des universités de la République fédérale d'Allemagne pour cerner la réalité d'un pays hautement développé

- Stagess, en France, sur les tactiques et les stratégies pour instaurer un nouvel ordre économique

international

- Stages, au Vénézuéla, sur les pays producteurs de pétrole.

Un rapport en espagnol devrait paraître vers la mi-1978./

The Latin American Regional Centre of Voluntary Service and the Internationale Jugendgemeinschaftdienste, are holding a seminar during the last quarter of 1977, on the Role of Popular Culture in the Creation of a New International Economic Order. Reformulate politics and programmes of Latin American Voluntary Service Organisations to relate them more closely with a New International Economic Order

> - Study session in Panana on : Natural resources ans development

> - Trip organised by German Federal Republic's Universities and National Organisations, to factualise the situation in a highly developed country

> > .../ ...

- Training courses, in France, on tactics and strategies to instaure a New International Economic Order
- Training course in Venezuela on oil producing countries.

A report in Spanish should be published in mid 1978./

El Centro Regional Latino Americano del Servicio Voluntario y el Internationale Jugendgemeishchaftdienste organizaran un seminario, en el ultimo cuarto dell977, sobre : el rol de la cultura popular en la creacion de un Nuevo Orden Economic Internacional. Reformular las politicas y los programas de las organizaciones latino-americanas de servicio voluntarion para vincularlos con un Nuevo Orden Economico Internacional

- Sesion de estudios en Panama sobre : los recoursos naturales y el desarrollo
- Viaje, organizado por organismos nacionales y universidado de la Républica Federal de Alemana, para factualizar la situacion de un pays altamende desarrollado
- Cursos de preparacion, en Francia, sobfe tacticas y estrategias para establecer un Nuevo Orden Economico Internacional
- Cursos de preparacion, en Venezuela, sobre los paises productores de petroleo Un informe en Espanol debería ser publicado a mediados de 1978
- 7) International Union of Socialist Youth / Union Internationale de la Jeunesse Socialiste / Union International de Jovenes Socialistas

Neustinftgasse 3, A-1070 VIENNA - Austria

Asian-Pacific Seminar, to be held 24-28 May 1978, on : Role of youth in promoting : Peace, Co-operation, Economic and Social Justice in the Asian-Pacific Region.
500 bouklets in English, as a result, should be published before the en of 1978./

Séminaire d'Asie-Pacifique devant se tenir du 24 au 28 mai 1978 sur : le Rôle de la jeunesse dans la pronotion de la Paix, la Coopération, la Justice sociale et économique dans la région d'Asie-Pacifique.

500 livrets en anglais, en résultat, devraient paraître avant la fin 1978./

Seminario de Asia-Pacifico tendra lugar del 24 al 28 Mayo 1978 sobre: el Rol de la juventud en promover: la Paz, coopéracion Justicia Socio-Economica en la region de Asia-Pacifico. 500 libritos en Inglés, cano resultafo, deberian ser publicados a fines de 1978.

- II EXCHANGES OF PERSONS/ECHANGES DE PERSONNES/INTERCAMBIOS DE PERSONAS
 - 1) Sudanese National Commission for UNESCO/ Commission Nationale du Soudan pour l'UNESCO/ Comision Nacional Sudanesa para UNESCO

P.O. Box 2324. KHARTOUM - Sudan

Youth exchange programme to study: the nutual problems of oil exporting and importing countries. 5 young Sudanese will go to Iran and disseminate their observations once returned, by mid 1978./

Programme d'échange de jeunes pour étudier les problèmes communs aux pays exportateurs et importateurs de pétrole. 5 jeunes Soudanais iront en Iran et diffuseront leurs observations à leur retour, à la mi-1978./

Prograna de intercanbio de jovenes para estudiar : los problemas conunes a los paises exportadores e importadores de petroleo. 5 jovenes Sudaneses iran a Iran y difundiran sus observaciones a su regroso, a mediados de 1973.

2) Development Education Centro / Centre de Développement de l'Education / Centro de Desarrollo de la Educacion

Selly Oaks College, Bristol Road, BIRMINCHAM B29 6LE-U.K

Study visit to Chana of 20 U.A. teachers, in order to increase awareness of the problems involved in a New International Economic Order.

1 nonth to get acquaited with the problems of development Collect naterial to theach this awareness in British schools 30 page report by the end of 1977.

Voyage d'étude au Ghana de 20 enseignants du Royaune Uni, pour augmenter la prise de conscience des problèmes d'un nouvel ordre écononique international.

1 mois pour se familiariser avec les problèmes du développement Rassembler du matériel pour enseigner ces problèmes dans des écoles britanniques Un rapport de 30 pages - fin 1977./

Viaje de estudios en Ghana de 20 docentes del Reino Unido, para augunentar la tona de conciercia hacia los problemas de un Nuevo Orden Econonico Internacional

1 nes para familiarizarse con los problemas del desarrollo Juntar material para ensenar estos problemas en colégios Britanicos Un informe de 30 paginas, a fines de 1978.

III. PUBLICATIONS / PUBLICATIONS / PUBLICACIONES

1) Conité de Coordination du Service Volontaire Coordinating Connittée of International Voluntary Service / Conité Coordinador de Servicio Voluntario. Internacional

UNESCO, 1, rue Miollis, 75015 PARIS

Editer une brochure en espagnol sur : noyens non conentionnels de communication pour favoriser le rapprochement des jeunes d'Afrique et d'Amérique latine, avant la mi-1978./ Edit a booklet in Spanish on: Non-conventional neans of Communication to facilitate closer relations among African and Latin American youth, before mid 1978./

Preparar un folleto en Espanol sobre: Medios non convencionales de communicacion al servicio del acercamiento de los jovenes de Africa y Latino America, a mediados de 1978.

2) World Federalist Youth / Jeunesse Fédéraliste Mondiale / Juventud Federalista Mundial

Leliegracht 21, AMSTERDAM-C - Netherlands

Prepare and edit in English a study on concrete strategy proposals for a Newe International Economic Order, by mid 1978./

Préparer et éditer en anglais une étude sur des propositions stratégiques concrètes pour un nouvel ordre économique international, pour la mi-1978./

Preparar y editar en Inglés un estudio sobre proposiciones concretas estrategicas para un Nuevo Orden Econonico Internacional para mediados de 1978.

3) Janaican National Conmission for UNESCO / Commission Nationale Janaicaine pour l'UNESCO / Comision Racional de Janaica para UNESCO

C/O Ministry of Education, 2 National Heroes Circle P.O. Box 202, KINGSTON 5 - Janaica

A group of young scholars will prepare and disseminate a book of readings on a New International Econonic Order, designed for secondary school pupils, byymid 1978..//

Un groupe de jeunes boursiers prépareront et diffuseront un livre de lecture sur un nouvel ordre économique international, pour l'usage d'élèves d'écoles secondaires, pour mi-1978.

Un grupo de becados prepararan y difundiran un libro de lecturas sobre un Nuevo Orden Econonico Internacional, disenado para alumnos de colégios secundarios, a mediados de 1978.

4) Afghan National Consission for UNESCO / Conmission Nationale d'Afghanistan pour l'UNESCO / Consision Nacional de Afghanistan

Ministry of Education, KABUL - Republic of Afghanistan Information programme for young people in Kabul and 10 provinces, on:

- Origin and aims of a New International Economic Order - It's importance for the Third World

- Afghanistan's position

- Means of learning and of taking action on this matter in Afghanistan
Up to mid 1978. /

Programme d'information pour jeunes de Kaboul et 10 provinces, sur - l'origine et les buts d'un nouvel ordre économique international

.../...

- Son importance pour le Tiers Monde

- La position de l'Afghanistan

· Les moyens d'information et d'action sur ces sujets en Afghanistan Jusqu'à ni-1978. /

Prograna de infornacion de jovenes en Kabul y 10 provincias, sobre :

- El origen y las metas de un Nuevo Orden Economico Internanacional
- su importancia para el tercer nundo

- Posicion de Afghanistan

- Medios de informacion y accion en estos sujetos en Afghanistan

Hasta nediados de 1978

- 5) Mouvement International des Etudiants pour les Nations-Unies/ International Studient Movement for the United Nations Moviniento Internation des Estudiantes pro Naciones Unidas
 - 5, chemin des Iris, 1216 Cointrin (GE) Suisse

Programme d'information sur : "Le Droit à ne pas avoir fain"

- Transformations économiques par rapport aux politiques et aux planifications agricoles et leur impact sur l'emploi et l'énigration des travailleurs

- Transformations sociales et culturelles par rapport aux produits alimentaires

- Les politiques d'aide internationale (bilatérale et nultilatérale) et leur impact sur la producation de l'agrioulture

Un document synthétique, 3000 exemplaires, partiellement en anglais, français, espagnol, sera largement diffusé, pour ni-1978.

Information programs on the Right to be free from Hunger

- Economic transformations related to agricultural plannings and their bearings on employment and workers' emmigration
- Social and cultural transformations related to nutrition - International (bilateral and multilateral) aid politics

and their impact on agricultural production.

Synthetic document, 3000 copies, partly in English, in French and in Spanish, widely circulated, by mid 1978. /

Prograna de informacion sobre : el Derecho de no tener hambre

- Transformaciones economicas relacionades a la planificacio y las politicas agrononas y sus impactos en el empleo y en la enigracion de los trabajadores

- Transformaciones sociales y culturales en relacion a los productos alimentarios

- Politicas de ayuda internacional (bilateral y multilateral) y sus impactos en la produccion agricola Un documento synthético, 3000 ejemplares, parte en Inglés, Francès y Espanol, ampliamente difundido, para mediados de 1978. /

- 8 -6) World Federalist Youth / Jeunesse Fédéraliste Mondiale / Juventud Federalista Mundial Leliegracht 21, AMSTERDAM - C The Netherlands Comparative study of different educational programmes related to a New International Economic Order, for young workers. Study on 8 European countries to result in : - Publishing and disseminating a news-type panphlet, in English and French, to nember organisations and a larger public - Fornulate concrete propositions for possible exchanges of young workers between Europe and the Third World. Before mid 1978. / Etude comparative de différents programmes d'éducation en relation avec un nouvel ordre écononique international, pour des jeunes travailleurs. Etude de 8 pays européens pour aboutir à : - La publication et la diffusion d'un pamphlet de type journalistique en anglais et français, aux organisations membres et un public plus large - Fornuler des propositions concrètes pour des échanges possibles de jeunes travailleurs entre l'Europe et le Tiers Monde. Avant mi-1978. / Estudio comparativo de diferentes programas de educacion vinculados con un Nuevo Orden Econonico Internacional, para jovenes trabajadores. Estudio de 8 paises Europeos, que resulte en : - La publicacion y difusion de un panfleto, en Inglés y Francès, a los organismos niembros y un publico mayor - Formular proposiciones concretas para intercambios posibles de jovenes trabajadores entre Europa y el tercer nundo. Antes del nedio de 1978 7) Newe Zealand Council of Organisations for Relief, Rehabilitation and Development / Conseil de Nouvelle Zélande d'organisations pour le Secours, la Réhabilitation et le Dévelopment penent / Consejo Nuevo Zelandes de Organisaciones para el Desarrollo P.O. Box 9716, WELLINGTON - New Zealand Information campaing on: Newe Zealand and a New International Economic Order. Information kits, pamphlets, factual and analytical background - economic causes of world povert - international trade and developing countries - nonetary aspects of international finance - institutional dimension of international trade and finance and the UNCTAD proposals for solutions to najor problems. By the en of 1978. / Campagne d'information sur : la Nouvelle Zélande et un nouvel ordre économique international. .../...

les problènes najeurs. pour la fin 1978.

Campana de informacion sobre: la Nueva Zelandia y un Nuevo Orden Economico Internacional. "Kits" de informacion, panfletos, documentos factuales y analyticos de fondo, sobre :

- Las causas économicas de la pobreza mundial

- Conercio internacional y los países en via de desarrollo

- Aspectos nonetarios de la finanzas internacionales

- Dimension institucional del comercio y les finanzas internacionales y las proposiciones del UNCTAD para resolver los problemas mayores.

Para fines 1978

8) Déclaration de Berne / Berne Declaration / Declaracion de Berna

Secrétariat Romand - Case postale 97, 1000 LAUSANNE 9 -Suisse

Campagne d'information pour la Suisse francophone, sur des problènes concernant les natières premières et un nouvel ordre écononique international, en particulier la production, connercialisation et consonnation du jute du Bangladesh. Editer et diffuser 1000 dossiers sur ce thène 8000 bulletins "Action spéciale jute". /

Information campagn for frech-speaking Switzerland, on problems concerning raw materials and a New International Economic Order, particularly the production, connercialisation and consumption of Bangladeshi jute.

Edit and disseminate 1000 folders on this topic 8000 bulletins "Special Jute Action". /

Campana de informacion para la Suiza francofona, sobre los problemas viniculados con las naterias primas y un Nuevo Orden Economico Internacional; en particular la produccion, comercializacion y el consumo del yute Bangladeshi. Editar y difundir 1000 legajos sobre este tena 8000 buletines "Accion Especial Yute".

9) The Connonwealth Institute (Ian Guest) / L'Institut du Connonwealth (Ian Guest) / El Instituto del Commonwealth (Ian Guest)

Kensington High Street, LONDON W. 8 __ United

Exchange information materials, on problems and prospects of the concept of a New International Economic Order, as expressed in the situation of a single agricultura product : tea, between a school in U.K. and one in Sri Lanka.

A report to describe and analyse the exchange and the suggestions as to continue cheaply this type of exchange, before mid 1978./

Echange de matériel d'information sur les problèmes et les per-spectives du concept d'un nouvel ordre écononique international, conne ils se posent dans la situation d'un produit agraire unique : le thé : entre une école du Royaune-Uni ct une à Sri Lanka. Un rapport pour analyser et décrire l'échange et les suggestions

sur la façon la plus rentable de continuer ce type d'échange doit paraître avant la mi 1978.

Intercambiar material de informacion sobre los problemas y las perspectivas del concepto de un Nuevo Orden Economico Internacional como surge en la situacion de un producto agrairo unico: el the, entre una escuela del Reino Unido y una en Sri Lanka.
Un informe para pintar y analizar el internambio y las sugestiones sobre como continuar, a bajo precio, éste tipo de intercambio, sera publicado a mediados de 1978.

IY AUDIO=VISUAL=INFORMATION / INFORMATION_AUDIO=VISUELLE_/

INFORMACION AUDIO-VISUAL

1) Ligue des Sociétés de la Croix Rouge / League of Red Cross Societies / Liga de Sociedades de la Cruz Roja

Petit Saconnex, Case postale 276, CH 1211 GENEVE 19-

Mini-exposition: 1000 jeux de 5 affiches, sur :

- la santé
- l'environnement
- les catastrophes
- les marginaux et les Droits de l'Honne dans un nouvel ordre économique international. /

Mini-exhibition: 1000 sets of 5 posters each, on:

- health
- environment
- catastrophies
- marginals and Human Rights, within a New. International Economic Order. /

Mini-exposicion: 1000 juegos de 5 afiches, sobre:

- la salud
- le medio ambiente
- las catastrofes
- los marginales y los derechos humanos dentro de un Nuevo Orden Economico Internacional
- 2) Commission Nationale Française pour l'UNESCO / French National Commission for UNESCO / Comission Nacional Francesa para UNESCO

Ministère des Affaires Etrangères, 42, avenue Rayrond Poincaré, 75116 PARIS

Montage audio-visuel sur les perspectives d'un nouvel ordre économique international qui sera prêt vers la fin 1977. /

Slide and tapue show on the perspectives of a New International Economic Order, to be available by end of 1977./

Montaje audio-visual sobre las perspectivas de un Nuevo Orden Economico Internacional, que deberia estar listo para fines de 1977,

敦

.../ ...

Club UNESCO de Tunis / UNESCO Club in Tunis / Club UNESCO de Tunis

Centre Culturel - Tourbet El Bey - 9, rue de l'Ecole,

Boulevard Bab Jedid, TUNIS - Tunisie

Film, 16 nm, noir et blanc, en arabe sur : l'information à sens unique :

- l'importance des mass-media

les rapports entre pays développés et les pays en vois de développement en relation avec l'information

Etablissement d'un nouvel ordre international d'information.
Pour la mi 1978. /

Film, 16 MM, in black and white, in Arabic, on Information as a one-way flow:

- importance of mass-media

- relations between developed and developing countries to relation to Information
- setting up of a New International Information Order.
 By mid 1978. /

Pelicula 16 mm, blanco y negro, en arabe sobre : la Informacion en un solo sentido

a la importancia de los nass-nedia

- en nateria de informacion
 - → Establecimiento de Un Nuevo Orden Internacional de Informacion

Para nediados de 1978.

4) Ecoles Associées Belges de l'UNESCO / Belgian Associated Schools of UNESCO / Escuelas Asociadas Belgas de UNESCO

769 avenue Brugman, 1060 BRUXELLES - Belgique

Montage-audio-visuel basé sur l'ouvrage "Le Monde en Devenir"

- 50 diapositives avec bande sonore synchronisée, en français.

Pour la ni 1978. /

Slide and tape show based on Moving Towards Change - 50 slides with a synchronised tape in French By nid 1978. /

Montaje audio-visual basado en la obra "El Mundo en Devenir"
- 50 diapositivos con cinta sonora synchronisada en Francés
Para mediados de 1978.

V - YOUNG AUTHORS OF ESSAYS ON A NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER/
JEUNES AUTEURS D'ESSAIS SUR UN NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE
INTERNATIONAL/

JOVENES AUTORES DE ENSAYOS SOBRE UN NUEVO ORDEN ECONOMICO INTERNACIONAL

Each of the following authors have been selected to write an original essay, 40 pages long, on : one of the important aspects of the concept o a New International Economic Order, at a national or international level. Beofre the end of 1977.

Chacun des auteurs suivants a été sélectionné pour écrire une composition originale, d'environ 40 pages, sur un des aspects importants du concept d'un nouvel ordre écononique international, au niveau national ou international. Avant la fin de 1977 . /

Cada uno de los autores siguientes, han sido escojidos para escribir un ensayo orignal, largo de 40 paginas, sobre : uno de los aspectos imprtantes de un Nuevo Orden Economico Internacional, al nivel nacional o internacional. Antes del fin de 1977

- A) The following authors will be composing in English Les autours suivants composeront en anglais / Los autores singuientes compondran en Inglés :
 - 1. Kerstein and Jurecic

Ginnazijska NH, 61420 Trbovlje, . Yougoslavia

Coast, Accra - Ghana

9, M.Roras, Marikina, Hotro Manilas

377. Oguaa Hall, University of Cape

Angestigen 13, S-611 00 Nykoping,

C/O Mrs. Nazneen Begun, Programme

Commission for Unesco, himistry of

United Kingdom, Ministry of Overseas Development, Eland House, Stag Place London SWLE 5D11 - United Kingdon

C/O The Secretary Genral, Sudanese National Commission for Unesco, P.O. Box 2324, Khartoun - D.R. of

Officer, Bangladesh National

Education, Dacca - Bangladesh

C/O National Commission for the

- Philippines

- 2. Rebecca Paz
- 3. Hans Carlsson
- 4. Edward K.B. Apenkwah
- 5. Ahned Schiblee
- 6. Caryl Evans
 - 7. Abd El Halig Mohamed
 - 8. Patricia Marguerite Amos
 - 9. L.M. Adcock

32 Antrin Road, Kingston 3 - Jamaica W.I

36A, Jeffreys Road, Christchurch 5 - New Zealand

(International Monetary relation proposals for a nonetary reform)

Sudan

- 10. James Aputharaj 29, Vankatesa bathen street, Vepery Madras, 600 007 - India (Socio-economic aspects of a New International Economic
- Order)
- 11. Jussi Nuorteva Luoteisvaula 28 Al, 00200 Helsinki 🥯 20 - Finland (New International Information Order and Information Systems)

.../...

B) The following authors will be composing in Spanish / Les auteurs suivants composeront en espagnol / Les autores singuientes compondran en Espagnol:

1. Luis Cutierrez 18, rue Gustave Defnet, 1060 Bruxelles
- Belgique
(Nuevas dimensiones sociales y econonicas de un Nuevo Orden

Economico Internacional y los aspectos sociales en Latino America)

2. Juan Martinez Doloes J. Ma. Marroqui 8, 2 ndo. piso,

Mexico 1D

- Mexico

3. Instituto Nacional "Nicolas Esguerra"

C/O Ministério de Educacion, Bogota, - Republica de Colombia

(Armanento y un Nuevo Orden Economico Internacional)

.4. Xavier Puente Chaude

C/O S.Exc. Senor Rainundo Perez-Hernandez, Enbajador Delegado Permanente de Espana para Unesco Casa de la Unesco

(Fornacion de un Nuevo Orden Econonico Internacional y la organizacion de la Naciones Unidas)

C) The following authors will be composing in French / Les auteurs suivants composeront en français / Les autores siguientes compondran en Franés:

1. Annie Andriansalama

B. P. 172, Antananarivo - République Démocratique de Madagascra

2. Mohamed Mihi

s/c UMAC, B.P. 455, Raba - Maroc

3. Elham Kandil Hajjaj

Ecole des Filles, 1984, 13, rue

Chand

Eldine AI Zahabi, New Cairo-Egypte

4. Yawo Edah

s/c ASTOVOCAT - B.P. 97, Kpaliné -

République du Togo

5. Susy Ramanonjisoa

s/c Ambassade de la République de Madagascar, 1, Bd. Suchet, 75016 Paris

(Etude sur les attitudes des jeunes Malgaches relatives à un nouvel ordre économique international)

Ouverture du Dossier : (1)

Année Internationale de l'Enfant

T		
i No	! Transmission	Réception
! No	! Service ! Date ! Paraffe ! our personne!	! Service ! Date ! Paraffe !!
! 1 ! 2 ! 3 ! 4 ! 5 ! 6 ! 7 .! 8 ! 9 ! 10 ! 11	B c A 1 10/2/78 (10) 1 plany 10/2 1 1 1 1 P. Pyly 1 1 1 1 ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	Plany 10/2 ! It I would supply ! I we a drewest supply !
1	Cloture du	Dossier: (2)

⁽¹⁾ Intitulé et autres caractéristiques. A remplir par le Service (ou la personne) qui ouvre le dossier.

⁽²⁾ Date, sort final roservé au dossier. A remplir par le service (ou la personne) qui clot le dossier.